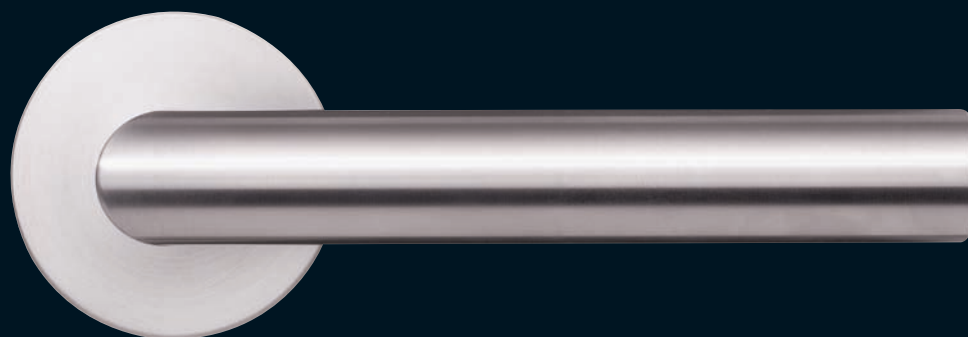
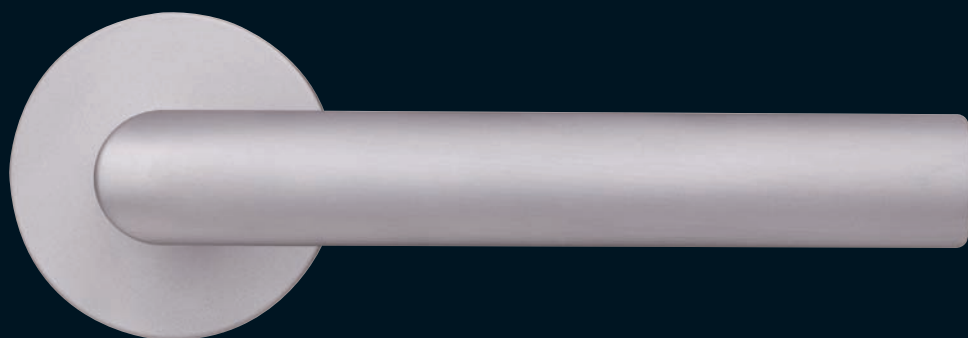
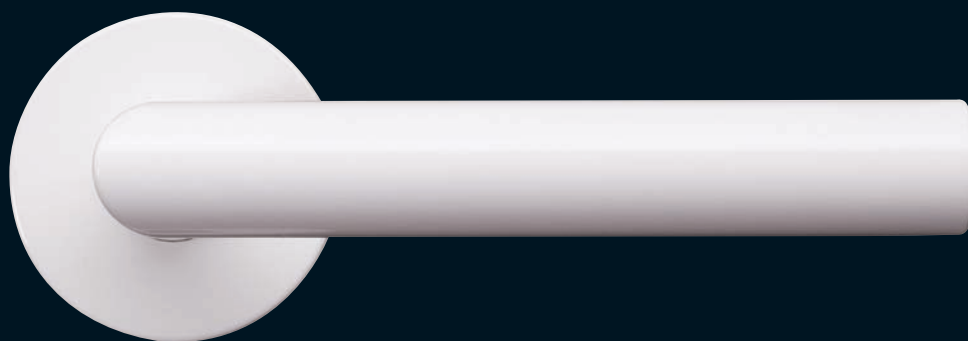


Quincaillerie | Système 162 | Une forme – trois matériaux

Bouwbeslag | Systeem 162 | Een vormgeving – drie materialen

**HEWI**



<b>Le Modèle de Francfort</b> Het Frankfurts model	Une nouvelle interprétation du classique Een klassieker nieuw geïnterpreteerd	<b>3</b>
<b>Béquille 162</b> Deurkruk 162	Une forme – trois matériaux Een vormgeving – drie materialen	<b>4</b>
<b>Béquille 165</b> Deurkruk 165	Sécurité Veiligheid	<b>6</b>
<b>Béquille 166</b> Deurkruk 166	Variante pour porte à cadre Raamdeur variante	<b>8</b>
<b>Guide du système de signalétique</b> Bewegwijzeringssysteem guide	Orientation Oriëntering	<b>10</b>
<b>Aménagement avec système</b> Met systeem vormgeven	Polyamide, aluminium, acier inox Polyamide, aluminium, roestvrij staal	<b>12</b>
<b>eLOCK</b> eLOCK	Solution électronique intégrée Geïntegreerde elektronische oplossingen	<b>14</b>
<b>Poignée de fenêtre Série 162</b> Window Handle 162	Une forme – trois matériaux Een vormgeving – drie materialen	<b>16</b>
<b>Main courante Série 162</b> Wandleuning serie 162	Solutions sur mesure Oplossingen op maat	<b>18</b>
<b>Poignées Série 162</b> Grepes serie 162	Les zones d'entrée Ingangen	<b>20</b>
<b>CombiSystem</b> CombiSystem	Poignées en dimension variables Grepes met variabele maten	<b>22</b>
<b>Barre anti-panique DIN EN 1125</b> Paniekstang volgens DIN EN 1125	Sécurité Veiligheid	<b>24</b>
<b>Produits complémentaires</b> Aanvullende producten	Butoirs et symboles Deurbuffer en symbolen	<b>26</b>
<b>Système autour de la porte</b> Systeem rondom de deur	Continuité dans le bâtiment Doorlopendheid in het gebouw	<b>28</b>
<b>Aperçu de produit</b> Productoverzicht	Polyamide Polyamide	<b>30</b>
<b>Aperçu de produit</b> Productoverzicht	Aluminium Aluminium	<b>32</b>
<b>Aperçu de produit</b> Productoverzicht	Acier inox Roestvrij staal	<b>34</b>
<b>Autres Nouveautés</b> Verdere Nieuwigheden	Quincaillerie et Sanitaires Bouwbeslag en Sanitair	<b>36</b>
<b>Services</b> Services		<b>38</b>
<b>Contact</b> Contact		<b>39</b>

# Le Modèle de Francfort | Une nouvelle interprétation du classique

## Het Frankfurts model | Een klassieker nieuw geïnterpreteerd

Se basant sur la dite „béquille Gropius ou Bauhaus“, l'architecte français Robert Mallet-Stevens (1886-1945) perfectionna dans les années 20 cette béquille de porte pour les immeubles à Paris. Entièrement élaboré avec des tubes ronds, le col de la béquille et la poignée ont été alors assemblés en angle droit en onglet. Son emploi dans le nouveau bâtiment du Musée de l'architecture à Francfort a engendré une véritable renaissance de cette forme.

Au niveau conception, HEWI a étudié le „Modèle de Francfort“ et c'est ainsi que tout un système est né :

- Des produits aux formes assorties autour du thème de la porte et de la fenêtre
- Trois matériaux : polyamide, aluminium et acier inox
- Compatibilité avec les programmes d'interrupteurs spécifiques aux projets
- HEWI lance le „Modèle de Francfort“ pour la première fois sur le marché en matière synthétique blanc pur

Baserend op de zogenaamde "Gropius- of Bauhaus-klink" heeft de Franse architect Robert Mallet-Stevens (1886-1945) in de jaren 20 deze deurkruk voor woonhuisgebouwen in Paris verder ontwikkeld. Compleet van ronde buis vervaardigt, werden deurkrukhals en greepzone nu in een rechte hoek op verstek samengevoegd. Met de toepassing in de nieuwbouw van het architectuurmuseum Frankfurt heeft deze vorm een regelrechte renaissance beleefd.

HEWI heeft zich met de conceptie van het "Frankfurt model" uiteengezet en daaruit een heel systeem afgeleid:

- Formeel op elkaar afgestemde producten rondom deuren en ramen
- Drie materialen: polyamide, aluminium en roestvrij staal
- Compatibiliteit met projectspecifieke schakelaarprogramma's
- HEWI brengt het "Frankfurt model" voor het eerst in zuiver witte kunststof op de markt

## Béquille 162 | Une forme – trois matériaux

## Deurkruk 162 | Een vormgeving – drie materialen

Après avoir remanié la forme, HEWI lance la béquille 162 pour la première fois dans un matériau polyamide brillant avec une âme en acier – c'est ainsi qu'un très joli design tout à fait inattendu est né.

Par ailleurs le Modèle de Francfort est disponible en aluminium (nouveau) ainsi qu'en acier inoxydable.

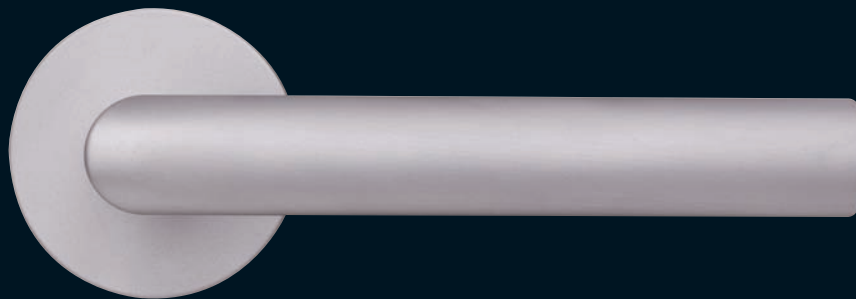
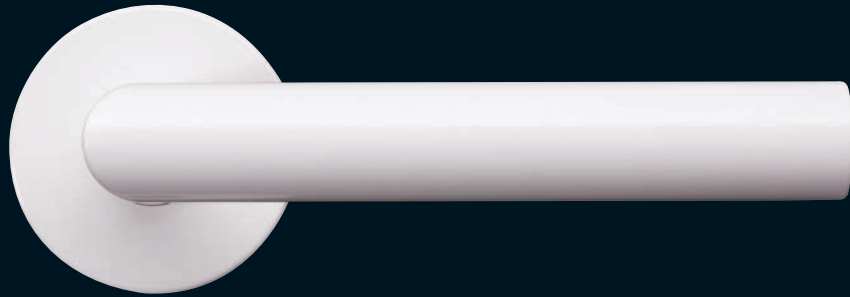
Op basis van een formele omwerking brengt HEWI de deurkruk 162 voor het eerst in hoogglanzend polyamide met stalen kern in productie – hierdoor ontstaat een onverwachte, prachtige optiek.

Daarnaast is het Frankfurt model zowel in aluminium (nieuw) als in roestvrij staal verkrijgbaar.



Polyamide, aluminium, acier inox

Polyamide, aluminium, roestvrij staal



## **Béquille 165 | Sécurité**

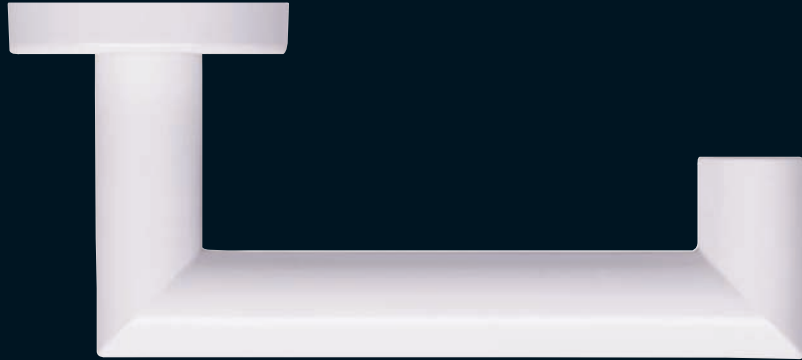
## **Deurkruk 165 | Veiligheid**

L'extrémité fermée vers le vantail de la béquille de porte 165 permet d'éviter les blessures et ce pas uniquement pour un emploi dans les hôpitaux, les maisons de réhabilitation et de retraite. Par ailleurs, une manipulation sûre et très simple est garantie. La béquille de porte 165 remplit les exigences selon DIN EN 179 pour les garnitures de portes d'issue de secours.

Het naar het deurblad gesloten einde van de deurkruk 165 voorkomt verwondingen niet alleen bij toepassing in de ziekenhuis-, revalidatie- en bejaardensector. Bovendien is een veilige en bijzonder eenvoudige hantering gewaarborgd. De deurkruk 165 voldoet aan de eisen conform DIN EN 179 voor beslagen aan nooduitgangdeuren.

Polyamide, aluminium, acier inox

Polyamide, aluminium, roestvrij staal



## **Béquille 166** | Variante pour porte à cadre

### **Deurkruk 166** | Raamdeur variante

La béquille de porte 166 est disponible en tant que système pour porte à cadre en trois matériaux avec 25 mm de distance de sécurité vers le bord de fermeture.

La béquille de porte 166 remplit les exigences selon DIN EN 179 pour les garnitures de portes d'issue de secours.

Deurkruk 166 is als raamdeuroplossing in drie materialen met 25 mm veiligheidsafstand naar de slotkant verkrijgbaar.

De deurkruk 166 voldoet aan de eisen conform DIN EN 179 voor beslagen aan nooduitgangdeuren.

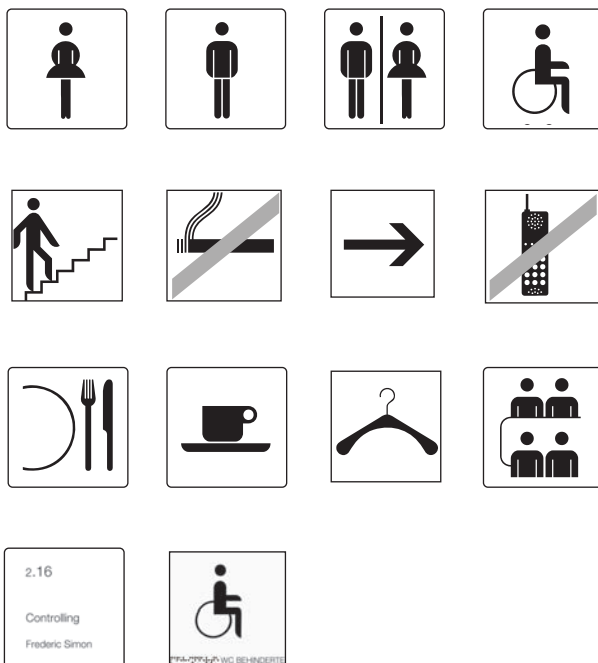
Polyamide, aluminium, acier inox

Polyamide, aluminium, roestvrij staal



En corrélation au système de la béquille 162, HEWI a développé le nouveau système de signalétique guide. Nous y utilisons des symboles graphiques créés par Otl Aicher, simples, clairs, compréhensibles au niveau international. HEWI utilise ces pictogrammes qui sont employés universellement jusqu'ici dans la communication visuelle, pour lancer un nouveau système de signalétique dans un style dépouillé, prenant le carré comme dimension de base, en polyamide, aluminium et acier inox.

Passend bij de systematiek van de deurkruk 162 heeft HEWI het nieuwe bewegwijzeringssysteem "guide" ontwikkeld. Er worden eenvoudige, duidelijke, internationaal te begrijpen beeldmerken gebruikt die door Otl Aicher ontworpen zijn. HEWI gebruikt deze pictogrammen, die tot op de dag van vandaag in de visuele communicatie actueel zijn, voor een nieuw, eenvoudig bewegwijzeringssysteem met vierkante basismaten in polyamide, aluminium en roestvrij staal.



Signalétique – toujours adaptée à vos besoins :

- HEWI offre un service d'inscription
- Montage à la colle ou avec vissage au choix
- Pour le domaine « vivre sans entrave », ces pictogrammes pourront être élaborés en écriture braille et en écriture pyramidale ILIS

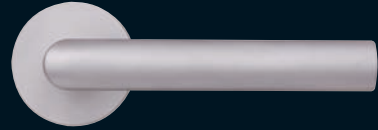
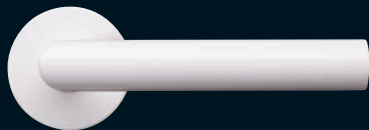
Bewegwijzeringen – altijd passend voor uw gebruikdoeleinde:

- HEWI biedt een opschriftservice
- Naar keuze kleef- of schroefmontage
- Voor barrière-vrije plaatsen kunnen de pictogrammen aangevuld worden met het blindenschrift van Louis Braille en het ILIS-piramideschrift

Polyamide, aluminium, acier inox  
Polyamide, aluminium, roestvrij staal



**Aménagement avec système | Polyamide, aluminium, acier inox**  
**Met systeem vormgeven | Polyamide, aluminium, roestvrij staal**



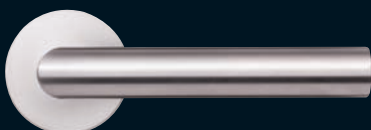


HEWI répond aux exigences d'aménagement systématique continu avec des produits de quincaillerie de bâtiment grâce à des produits parfaitement assortis au niveau matériau, forme et fonction.

Ils sont par ailleurs adaptés aux programmes d'interrupteurs spécifiques, tels que le GIRA/E22. Le choix des matériaux ainsi élargi englobe désormais le polyamide, l'aluminium et l'acier inox. Un vaste assortiment de produits ingénieux qui peuvent être utilisés sans problèmes selon les fabricants dans l'architecture moderne

HEWI voldoet met deze drie materialen, vorm en functie op elkaar afgestemde producten aan de vraag naar doorlopende, systematische vormgeving met bouwbeslagproducten.

Ze passen bovendien bij projectspecifieke schakelaarprogramma's, bijvoorbeeld GIRA/E22. Het uitgebreide materiaalassortiment omvat nu polyamide, aluminium en roestvrij staal. Een doordacht, omvangrijk productassortiment dat een probleemloze, fabrikantoverkoepelende toepassing in moderne architectuur mogelijk maakt.



Les composants du nouveau système de fermeture électronique eLOCK sont intégrables à toutes les béquilles de porte du système 162 :

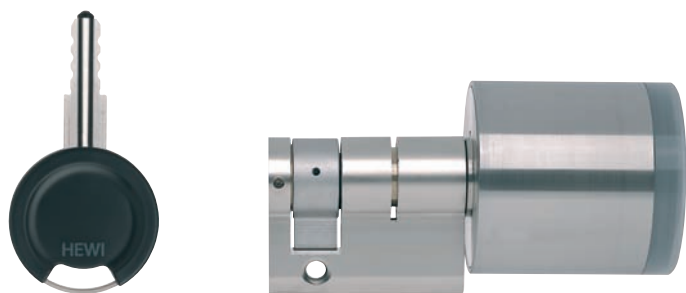
- Modularité – grâce aux nombreuses extensions, il est possible de modifier successivement ce système même après sa mise en service et ajouter différentes fonctions et modes de gestion selon les besoins
- Système confort – pour la première fois une solution électronique spéciale pour les portes intérieures qui a été adaptée quant à sa fonction et à son prix sur le thème de l'organisation
- Concept système – eLOCK est combinable avec toutes les formes de béquilles de porte HEWI et offre des composants qui peuvent être intégrés dans les schémas d'interrupteurs usuels dans le domaine des lecteurs muraux

Vous trouverez un fichier PDF de la brochure de produits eLOCK sur notre site Internet :  
[www.hewi.com/service/prospekte](http://www.hewi.com/service/prospekte)

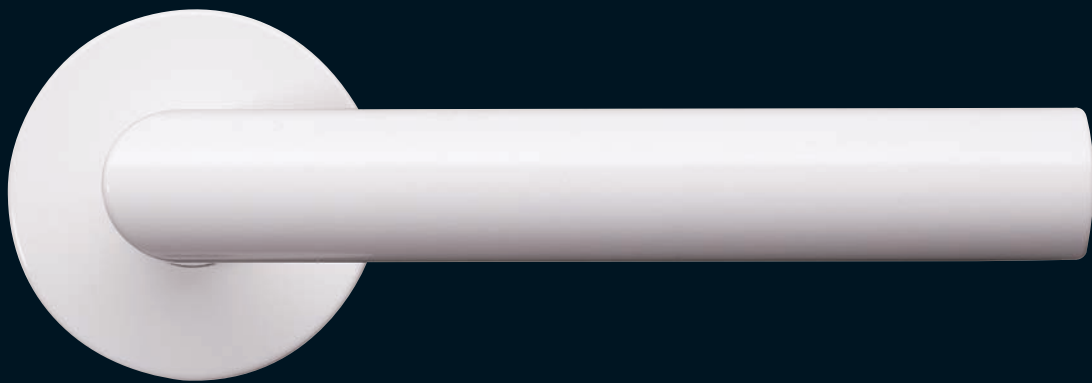
In alle deurkrukken van het systeem 162 integreerbaar zijn de componenten van het nieuwe elektronische sluitsysteem eLOCK:

- Modulariteit – met talrijke upgrademogelijkheden laat het systeem zich naar behoefte, ook na inbedrijfstelling, geleidelijk met verschillende functies en wijzen van beheer aanpassen
- Comfortsysteem – voor het eerst een elektronische oplossing speciaal voor projecten met binnendeuren, die qua functie en prijs op het thema organisatie afgestemd zijn
- Systeemgedachte – eLOCK kan met alle deurkrukvormen van HEWI gecombineerd worden en biedt in het segment wandlezers componenten die in gangbare schakelaars geïntegreerd kunnen worden

Een pdf van de eLOCK-productbrochure vindt u op onze website onder:  
[www.hewi.com/service/prospekte](http://www.hewi.com/service/prospekte)



Polyamide, blanc brillant  
Polyamide, wit hoogglanzend



## Poignée de fenêtre Série 162 | Une forme – trois matériaux

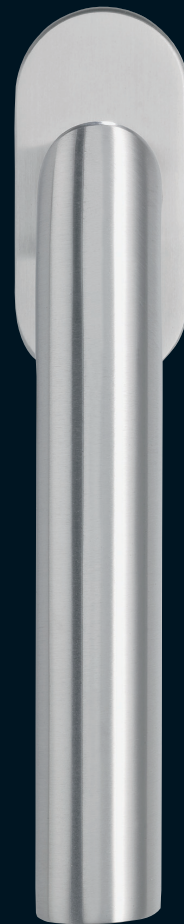
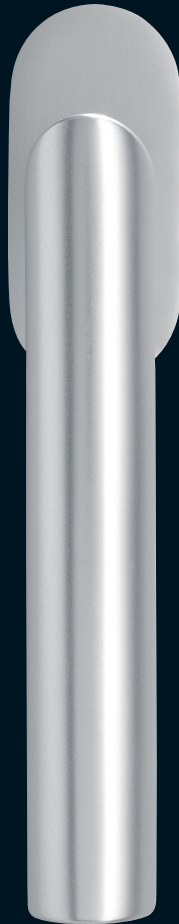
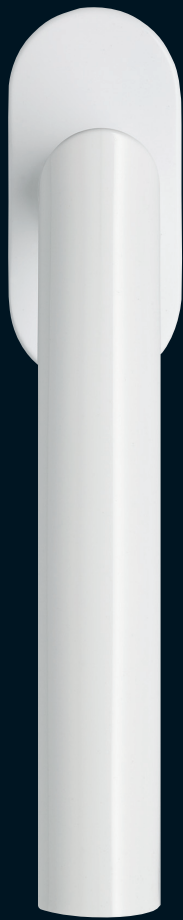
### Raamkruk 162 | Een vorm – drie materialen

Continuité de la forme jusqu'à la poignée de fenêtre – possible avec la Système 162 dans les trois matériaux polyamide, aluminium et acier inoxydable. La rosace ovale des poignées de fenêtre garantit la protection du vissage dissimulé contre le démontage. Les poignées de fenêtre HEWI sont également disponibles en tant que variante verrouillable.

Tot en met de raamkruk is een formele eenheid met de systeem 162 in de drie materialen polyamide, aluminium en roestvrij staal mogelijk. De ovale rozet van de raamgrepen heeft onzichtbare, tegen demontage beschermde schroefverbindingen. De raamgrepen van HEWI zijn tevens als afsluitbare uitvoering verkrijgbaar.

Polyamide, aluminium, acier inox

Polyamide, aluminium, roestvrij staal



# Main courante Série 162 | Solutions sur mesure

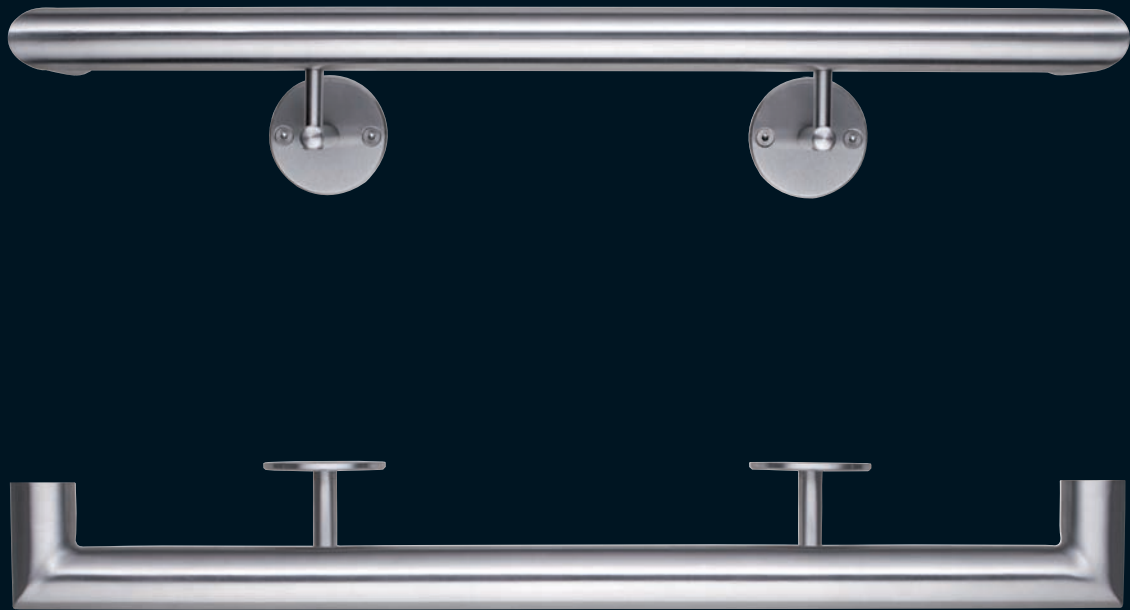
## Wandleuning serie 162 | Oplossingen op maat

Les mains courantes garantissent la sécurité et l'orientation au sein de bâtiments.  
Sur base de vos dessins, nous planifions, projetons et réalisons votre solution individuelle – un fabricant, de la béquille de porte à la main courante

Wandleuningen zorgen voor veiligheid en oriëntering in gebouwen.

Op basis van uw tekeningen plannen, projecteren en realiseren wij als inrichters voor gebouwen uw individuele oplossing uit één stuk: van deurkruk tot en met wandleuning.

Acier inox  
Roestvrij staal



Un design continu a un effet très représentatif sur les portes d'entrée et des passages fort fréquentés. Le programme de poignées HEWI de la Système 162 est utilisé dans ce contexte. Différentes formes de poignées à angle droit sont disponibles en acier inox.

Een doorlopende vormgeving aan gefrequenceerde toegangs- en doorgangsdeuren brengt een representatieve indruk teweeg. Hier wordt het HEWI greepprogramma van de systeem 162 toegepast. Verschillende in verstek bewerkte greepvormen zijn in roestvrij staal verkrijgbaar.

Acier inox  
Roestvrij staal



Aux formes assorties à la Système 162 :

HEWI CombiSystem. Avec ce système, il est possible d'assembler quelques composantes de poignées en acier inox de différentes formes et de dimensions variables.

La technique d'assemblage brevetée offre un montage simple :

les longueurs de tube peuvent être raccourcies sans problème sur chantier. Aucune soudure n'est nécessaire – un anneau couvre la jointure.

Formeel afgestemd op de systeem 162:

HEWI CombiSystem. Met dit systeem kunnen uit slechts enkele componenten roestvrij staalgrepen in verschillende vormgevingen en variabele maten samengesteld worden.

De gepatenteerde verbindingstechniek zorgt voor eenvoudige montage:

de buislengte kan direct en probleemloos op de bouwplaats ingekort worden. Lassen is niet nodig – een sier-ring dekt de stootverbinding af.

.

Acier inox  
Roestvrij staal



## Barre anti-panique DIN EN 1125 | Sécurité

## Paniekstang volgens DIN EN 1125 | Veiligheid

- Mécanique minimisée – la garniture la plus effilée sur le marché
- Double poignées – meilleure préhension et manipulation évidente
- Pas de coincement pour les portes à double battant – grâce au mécanisme en biseau et à la barre intérieure
- Barre anti-panique télescopique – peut donc être montée sur toutes les largeurs de portes sans métrages
- Langage des formes logique – adapté à la Série 160 / „Modèle de Francfort“ ou à la Série 111X
- Geminimaliseerde mechaniek – het smalste beslag op de markt
- Dubbele greepzone – beter te voelen en zelfverklarende hantering
- Klemvrijheid bij dubbelvleugelige deuren – dankzij afgeschuinde mechaniek en binnenliggende stang
- Telescopeerbare paniekstang – daarom op alle deurbreedten zonder pas maken monteerbaar
- Consequente vormgeving – passend bij de serie 160 / "Frankfurt model" of bij de serie 111X



La barre anti-panique HEWI a obtenu le prix if product design award 2007.

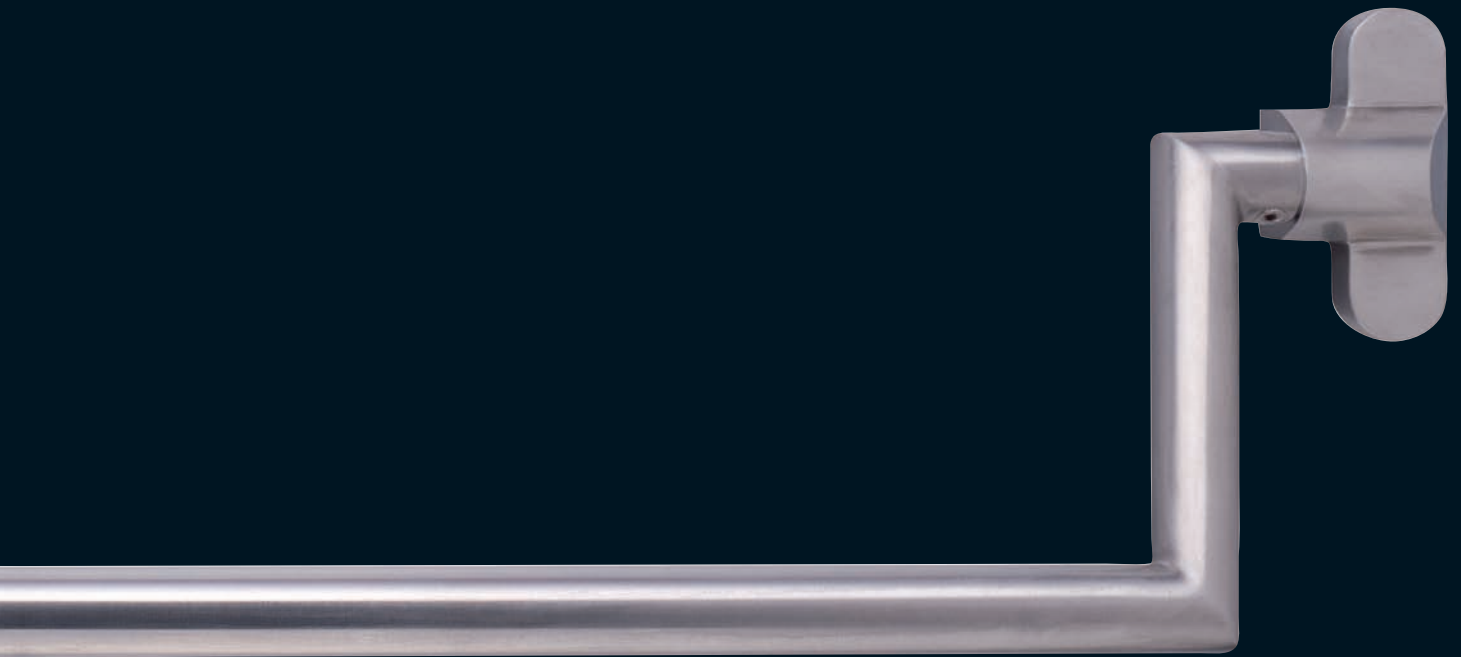
De HEWI-paniekstang is onderscheiden met de if product design award 2007.



La barre anti-panique HEWI a obtenu le prix red dot product award 2007.

De HEWI-paniekstang is onderscheiden met de red dot product award 2007.





## Produits complémentaires | Butoirs et symboles

### Aanvullende producten | Deurbuffer en symbolen

HEWI a conçu ces produits complémentaires très résistants pour un emploi dans des bâtiments publics à forte fréquentation. Les différents butoirs de sol et de mur ainsi que les symboles de porte sont parfaitement appropriés en tant que compléments de l'équipement de porte jusque dans les plus petits détails.

HEWI heeft deze robuuste aanvullende producten voor sterk gefrequenteerde toepassingen in openbare gebouwen vervaardigd. De verschillende wand- en vloerdeurbuffers zijn evenals de deursymbolen uitstekend geschikt om de deuruitrusting tot in de details te completeren.



Acier inox  
Roestvrij staal



# Systeme autour de la porte | Continuité dans le bâtiment

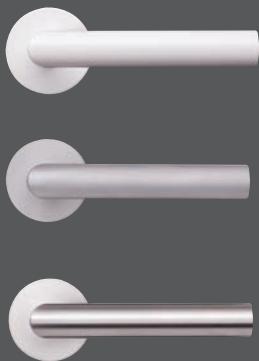
## Systeem rondom de deur | Doorlopendheid in het gebouw

Le système 162 HEWI offre des possibilités d'équipement continues dans les secteurs suivants :

- Béquilles de porte
- Signalétique
- Systèmes de fermeture électroniques
- Poignées de fenêtre
- Mains courantes
- Poignées
- Poignées en dimensions spéciales
- Barres anti-panique
- Produits complémentaires

Het HEWI systeem 162 biedt doorlopende uitrustingsmogelijkheden op de volgende gebieden:

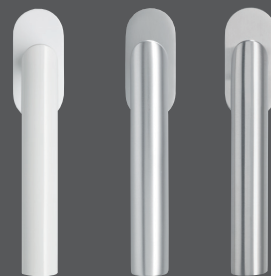
- Deurkrukken
- Bewegwijzeringen
- Elektronische sluitsystemen
- Raamkrukken
- Wandleuningen
- Grepen
- Grepen op maat
- Paniekstangen
- Aanvullende producten



Béquille 162 | Deurkruk 162



Signalétique guide |  
Bewegwijzeringssysteem guide



Poignée de fenêtre 162 |  
Raamkruk 162



Béquille 165 | Deurkruk 165



Produits complémentaires |  
Aanvullende producten



Béquille pour porte à cadre 166 |  
Profiel deurkruk 166



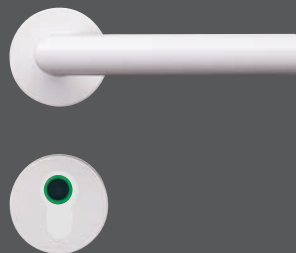
Barre anti-panique | Paniekstang



Main courante | Wandeluning



CombiSystem | CombiSystem



Système de fermeture électronique eLOCK |  
Elektronisch sluitsysteem eLOCK



Poignée | Grepen

# Aperçu de produit polyamide

## Productoverzicht polyamide

### Technique H homologations / normes

Testée et certifiée selon DIN EN 1906, Catégorie d'utilisateurs 4

- Pour portes coupe-feu et pare-fumée selon DIN 18273
- Pour les portes d'issues de secours selon DIN EN 179.  
Formes de béquilles et serrures certifiées disponible sur [www.hewi.fr](http://www.hewi.fr)
- Pour portes à cadres actuelles selon instructions de prévention d'accident

### Technique de base homologations / normes

Testée et certifiée selon DIN EN 1906, Catégorie d'utilisateurs 3

### Technique

- Montage rapide par simple enclenchement des béquilles dans les sous- constructions prémontées sur la porte
- Embase en composite acier-polyamide
- Partie femelle en polyamide avec insert acier anti-corrosif
- Enclenchement automatique à l'aide d'une lamelle de blocage
- Fixation invisible par vis traversantes et tenons protégés par des douilles métalliques
- 5 ans de garantie

### Béquilles

À combiner avec des rosaces rondes, bombées ou ovales et plaques différentes. Pour obtenir de plus amples informations sur les modèles spéciaux pour portes à cadre veuillez vous reporter à notre catalogue «Quincaillerie».

### H-techniek vergunningen / normen

Gekeurd en gecertificeerd volgens DIN EN 1906, gebruikscategorie klasse 4

- Voor brand- en rookwerende deuren volgens DIN 18273
- Voor deuren in vlucht- en reddingswegen volgens DIN EN 179 gecertificeerde krukvormen en sloten onder [www.hewi.com](http://www.hewi.com)
- Voor profieldeuren volgens de actuele voorschriften voor ongevallen preventie

### Basistechniek vergunningen / normen

Gekeurd en gecertificeerd volgens DIN EN 1906, gebruikscategorie klasse 3

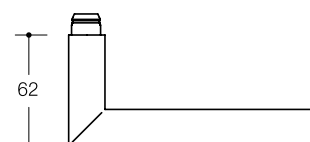
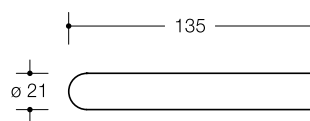
### Techniek

- Snelle montage door eenvoudig vastklikken van de kruk in de op de deur voormonteerde onderdelen
- Onderdeel van polyamide-staalcombinatie
- Gatdelen van polyamide met stalen kern in roestwerende uitvoering
- Vastdraaibare lagering met automatische klik-is-vast vergrendeling rondom
- Garantie 5 jaar

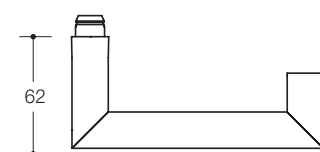
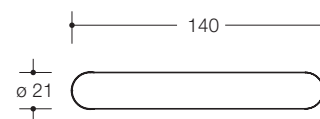
### Deurkrukken

Combinatie met gewelfde ronde rozetten, ovale rozetten en verschillende schilde. Speciale uitvoeringen voor profieldeuren kunt u vinden in ons productoverzicht "Bouwbeslag".

### Formes de béquilles | Deurkrukvormen



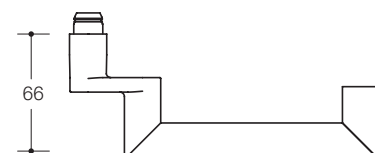
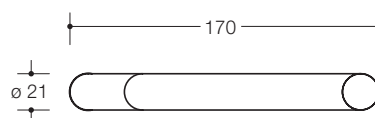
162PC



165PC



DIN EN 179

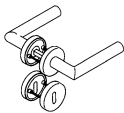
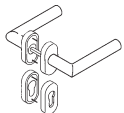
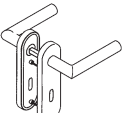


166PC

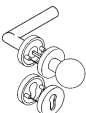
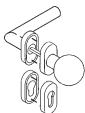
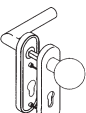
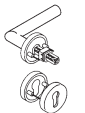


DIN EN 179

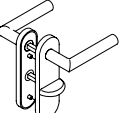
## Portes intérieures | Kantoor- en binnendeuren

Garniture pour porte intérieure (technique B, classe 3)   Kamergharnituur (B-techniek, classe 3)				162PCB01.230		162PCB01.210
Garniture pour porte intérieure (technique H, classe 4)   Kamergharnituur (H-techniek, classe 4)				162PCH01.230	162PCH01.240	162PCH01.210
Garniture pour porte coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)				162PCH11.230	162PCH11.240	162PCH11.210
Garniture pour porte coupe-feu avec carré en deux parties (technique H, classe 4)   Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)				162PCH12.230	162PCH12.240	162PCH12.210

## Portes palières | Voordeuren

Garniture pour porte palière (technique B, classe 3)   Wisselgarnituur (B-techniek, classe 3)					162PCB03.233		
Garniture pour porte palière (technique H, classe 4)   Wisselgarnituur (H-techniek, classe 4)					162PCH03.233	162PCH03.243	162PCH03.213
Garniture coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende wisselgarnituur (H-techniek, classe 4)					162PCH13.233	162PCH13.243	162PCH13.213
Garniture pour montage simple face (technique H, classe 4)   Halfgarnituur (H-techniek, classe 4)							162PCH21.230
Garniture pour montage simple face et coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende Halfgarnituur (H-techniek, classe 4)							162PCH14.230

## Portes de salle de bains | Badkamerdeuren

Garniture pour porte de salle de bains (technique B, classe 3)   Vrij/bezet-garnituur (B-techniek, classe 3)			162PCB02.230	162PCB02.210
Garniture pour porte de salle de bains (technique H, classe 4)   Vrij/bezet-garnituur (H-techniek, classe 4)			162PCH02.230	162PCH02.210

## Poignées | Grepen

### Montage :

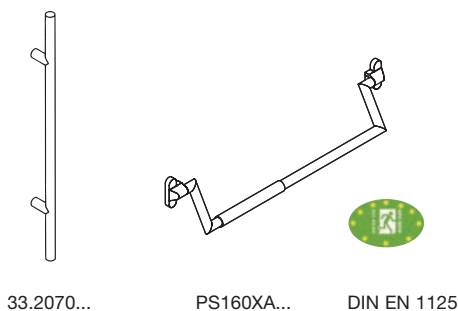
D'un seul côté ou par paire. Montage sur tout type de porte possible.

En fonction du type de fixation, on peut placer les points de fixation de la poignée au niveau de la serrure ou en dehors

### Montage:

Enkelzijdig of paarsgewijs. Montage op alle deuren mogelijk.

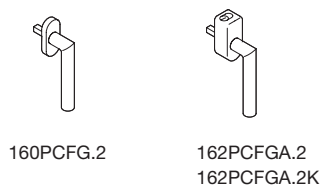
Afhankelijk van de bevestigingswijze kunnen de greepbevestigingspunten dichtbij of op enige afstand van het slot worden geplaatst



## Poignées de fenêtre | Raamkrukken

Poignée de fenêtre en polyamide, avec points d'arrêt à 90°, montée sur rosace ovale, avec chevilles de support et fixation à vis cachée

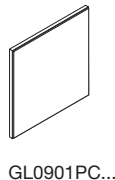
Raamkrukken van polyamide, met 90° aanslag, gemonteerd op ovale rozet, met steunnokken en verborgen schroefbevestiging.



## Signalétique | Bewegwijzeringen

Guide du système de signalétique pour la signalétique intérieure, en surface polyamide lisse, montage au moyen de colle ou de vis.

Bewegwijzeringssysteem guide voor bewegwijzering binnen, in polyamide, oppervlak glad, montage door middel van plakken of schroeven.



## Produits complémentaires | Aanvullende producten

Butoir de sol en polyamide avec élément butoir à ressort élastique.

Butoir mural en polyamide avec élément tampon élastique en différentes longueurs.

Symbole en polyamide – Texte Pousser ou Tirer (sur demande aussi livrable dans d'autres langues)

Vloerdeurbuffers van polyamide met verend, elastisch bufferelement.

Wanddeurbuffers van polyamide met elastisch bufferelement in verschillende lengten. Symbolen van polyamide – tekst printen of trekken (op aanvraag ook leverbaar in andere talen).



# Aperçu de produit aluminium

## Productoverzicht aluminium

### Technique H homologations / normes

Testée et certifiée selon DIN EN 1906, Catégorie d'utilisateurs 4

- Pour portes coupe-feu et pare-fumée selon DIN 18273
- Pour les portes d'issues de secours selon DIN EN 179.  
Formes de béquilles et serrures certifiées disponible sur [www.hewi.fr](http://www.hewi.fr)
- Pour portes à cadres actuelles selon instructions de prévention d'accident

### Technique de base homologations / normes

Testée et certifiée selon DIN EN 1906, Catégorie d'utilisateurs 3

### Technique

- Montage rapide par simple enclenchement des béquilles dans les sous- constructions prémontées sur la porte
- Embase en composite acier-polyamide
- Partie femelle en aluminium avec insert acier anti-corrosif (technique H)
- Enclenchement automatique à l'aide d'une lamelle de blocage
- Fixation invisible par vis traversantes et tenons protégés par des douilles métalliques
- 5 ans de garantie

### Béquilles

À combiner avec des rosaces rondes et bombées ou ovales. Pour obtenir de plus amples informations sur les modèles spéciaux pour portes à cadre veuillez vous reporter à notre catalogue «Quincaillerie».

### H-techniek vergunningen / normen

Gekeurd en gecertificeerd volgens DIN EN 1906, gebruikscategorie klasse 4

- Voor brand- en rookwerende deuren volgens DIN 18273
- Voor deuren in vlucht- en reddingswegen volgens DIN EN 179 gecertificeerde krukvormen en sloten onder [www.hewi.com](http://www.hewi.com)
- Voor profieldeuren volgens de actuele voorschriften voor ongevallen preventie

### Basistechniek vergunningen / normen

Gekeurd en gecertificeerd volgens DIN EN 1906, gebruikscategorie klasse 3

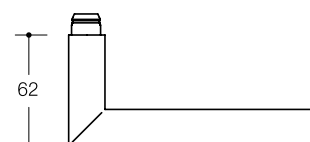
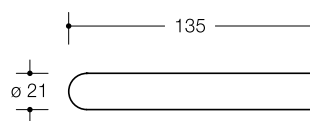
### Techniek

- Snelle montage door eenvoudig vastklikken van de kruk in de op de deur voorgemonteerde onderdelen
- Onderdeel van polyamide-staalcombinatie
- Gatdelen van aluminium met stalen kern in roestwerende uitvoering (H-techniek)
- Vastdraaibare lagering met automatische klik-is-vast vergrendeling rondom
- Garantie 5 jaar

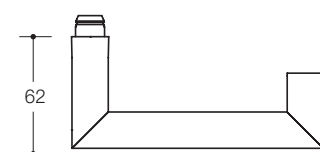
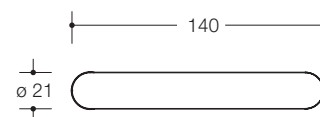
### Deurkrukken

Combinatie met gewelfde ronde rozetten, ovale rozetten en verschillende schilde. Speciale uitvoeringen voor profieldeuren kunt u vinden in ons productoverzicht "Bouwbeslag".

### Formes de béquilles | Deurkrukvormen



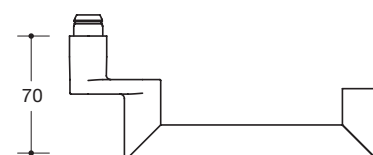
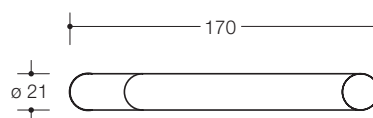
162AB



165AB



DIN EN 179

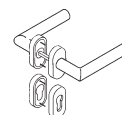
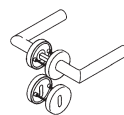


166AB



DIN EN 179

### Portes intérieures | Kantoor- en binnendeuren



Garniture pour porte intérieure (technique B, classe 3) |

Kamergarnituur (B-techniek, classe 3)

162ABB01.230

Garniture pour porte intérieure (technique H, classe 4) |

Kamergarnituur (H-techniek, classe 4)

162ABH01.230

162ABH01.240

Garniture pour porte coupe-feu (technique H, classe 4) |

Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)

162ABH11.230

162ABH11.240

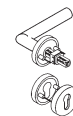
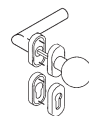
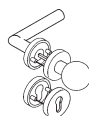
Garniture pour porte coupe-feu avec carré en deux parties (technique H, classe 4) |

Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)

162ABH12.230

162ABH12.240

### Portes palières | Voordeuren



Garniture pour porte palière (technique B, classe 3) | Wisselgarnituur

(B-techniek, classe 3)

162ABB03.239

Garniture pour porte palière (technique H, classe 4) | Wisselgarnituur

(H-techniek, classe 4)

162ABH03.239

162ABH03.249

Garniture coupe-feu (technique H, classe 4) | Brandwerende wisselgarnituur

(H-techniek, classe 4)

162ABH13.239

162ABH13.249

Garniture pour montage simple face (technique H, classe 4) | Halfgarnituur

(H-techniek, classe 4)

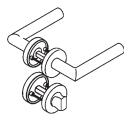
162XBH21.230

Garniture pour montage simple face et coupe-feu (technique H, classe 4) |

Brandwerende Halfgarnituur (H-techniek, classe 4)

162XBH14.230

### Portes de salle de bains | Badkamerdeuren



Garniture pour porte de salle de bains (technique B, classe 3) |

Vrij/bezet-garnituur (B-techniek, classe 3)

162ABB02.230

Garniture pour porte de salle de bains (technique H, classe 4) |

Vrij/bezet-garnituur (H-techniek, classe 4)

162ABH02.230

### Poignées de fenêtre | Raamkrukken

Poignée de fenêtre en aluminium, avec points d'arrêt à 90 °, montée sur rosace ovale, avec chevilles de support et fixation à vis cachée

Raamkrukken van aluminium, met 90° aanslag, gemonteerd op ovale rozet, met steunnokken en verborgen schroefbevestiging.



162ABFG.2

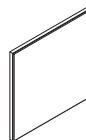


162ABFGA.2  
162ABFGA.2K

### Signalétique | Bewegwijzeringen

Guide du système de signalétique pour la signalétique intérieure, en surface aluminium lisse, montage au moyen de colle ou de vis.

Bewegwijzeringssysteem guide voor bewegwijzering binnen, in aluminium, oppervlak glad, montage door middel van plakken of schroeven.



GL0901AB...

# Aperçu de produit acier inox

## Productoverzicht roestvrij staal

### Technique H homologations / normes

Testée et certifiée selon DIN EN 1906, Catégorie d'utilisateurs 4

- Pour portes coupe-feu et pare-fumée selon DIN 18273
- Pour les portes d'issues de secours selon DIN EN 179.  
Formes de béquilles et serrures certifiées disponible sur [www.hewi.fr](http://www.hewi.fr)
- Pour portes à cadres actuelles selon instructions de prévention d'accident

### Technique de base homologations / normes

Testée et certifiée selon DIN EN 1906, Catégorie d'utilisateurs 3

### Technique

- Montage rapide par simple enclenchement des béquilles dans les sous- constructions prémontées sur la porte
- Embase en composite acier-polyamide
- Enclenchement automatique à l'aide d'une lamelle de blocage
- Fixation invisible par vis traversantes et tenons protégés par des douilles métalliques
- 5 ans de garantie

### Béquilles

À combiner avec des rosaces rondes, bombées ou ovales et plaques différentes. Pour obtenir de plus amples informations sur les modèles spéciaux pour portes à cadre veuillez vous reporter à notre catalogue «Quincaillerie».

### H-techniek vergunningen / normen

Gekeurd en gecertificeerd volgens DIN EN 1906, gebruikscategorie klasse 4

- Voor brand- en rookwerende deuren volgens DIN 18273
- Voor deuren in vlucht- en reddingswegen volgens DIN EN 179 gecertificeerde krukvormen en sloten onder [www.hewi.com](http://www.hewi.com)
- Voor profieldeuren volgens de actuele voorschriften voor ongevallen preventie

### Basistechniek vergunningen / normen

Gekeurd en gecertificeerd volgens DIN EN 1906, gebruikscategorie klasse 3

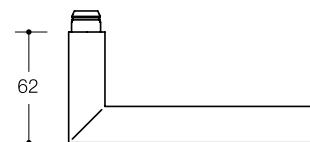
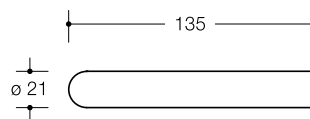
### Techniek

- Snelle montage door eenvoudig vastklikken van de kruk in de op de deur voorgemonteerde onderdelen
- Onderdeel van polyamide-staalcombinatie
- Vastdraaibare lagering met automatische klik-is-vast vergrendeling rondom
- Garantie 5 jaar

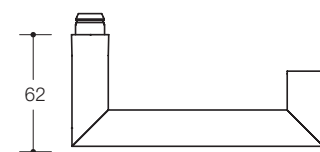
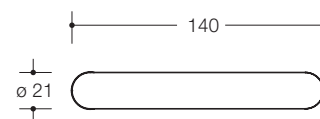
### Deurkrukken

Combinatie met gewelfde ronde rozetten, ovale rozetten en verschillende schilde. Speciale uitvoeringen voor profieldeuren kunt u vinden in ons productoverzicht "Bouwbeslag".

### Formes de béquilles | Deurkrukvormen



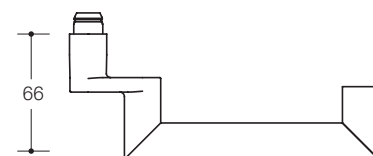
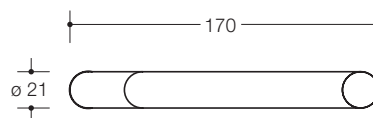
162XA



165XA



DIN EN 179

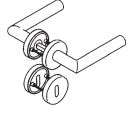
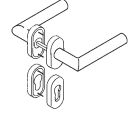
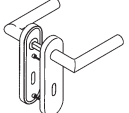


166XA

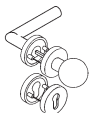
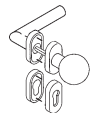
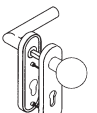
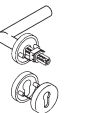


DIN EN 179

## Portes intérieures | Kantoor- en binnendeuren

Garniture pour porte intérieure (technique B, classe 3)   Kamergarnituur (B-techniek, classe 3)			
Garniture pour porte intérieure (technique H, classe 4)   Kamergarnituur (H-techniek, classe 4)	162XAB01.230	162XAH01.230	162XAB01.210
Garniture pour porte coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)	162XAH01.240	162XAH01.210	
Garniture pour porte coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)	162XAH11.230	162XAH11.240	162XAH11.210
Garniture pour porte coupe-feu avec carré en deux parties (technique H, classe 4)   Brandwerende garnituur met gedeelde stift (H-techniek, classe 4)	162XAH12.230	162XAH12.240	162XAH12.210

## Portes palières | Voordeuren

Garniture pour porte palière (technique B, classe 3)   Wisselgarnituur (B-techniek, classe 3)				
Garniture pour porte palière (technique H, classe 4)   Wisselgarnituur (H-techniek, classe 4)	162XAB03.239	162XAH03.239	162XAH03.249	162XAH03.219
Garniture coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende wisselgarnituur (H-techniek, classe 4)	162XAH13.239	162XAH13.249	162XAH13.219	
Garniture pour montage simple face (technique H, classe 4)   Halfgarnituur (H-techniek, classe 4)				162XAH21.230
Garniture pour montage simple face et coupe-feu (technique H, classe 4)   Brandwerende Halfgarnituur (H-techniek, classe 4)				162XAH14.230

## Portes de salle de bains | Badkamerdeuren

Garniture pour porte de salle de bains (technique b, classe 3)   Vrij/bezet-garnituur (B-techniek, classe 3)		
Garniture pour porte de salle de bains (technique H, classe 4)   Vrij/bezet-garnituur (H-techniek, classe 4)	162XAB02.230	162XAB02.210
	162XAH02.230	162XAH02.210

## Poignées | Grepen

### Montage :



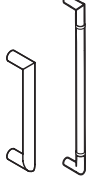
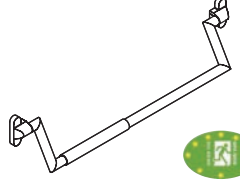
D'un seul côté ou par paire. Montage sur tout type de porte possible.

En fonction du type de fixation, on peut placer les points de fixation de la poignée au niveau de la serrure ou en dehors

### Montage:

Enkelzijdig of paarsgewijs. Montage op alle deuren mogelijk.



Afhankelijk van de bevestigingswijze kunnen de greepbevestigingspunten dichtbij of op enige afstand van het slot worden geplaatst

			
160XA...G4	160XA...G6 160XA30B6...	160XA...G1 160XA30B1...	PS160XA... DIN EN 1125

## Poignées de fenêtre | Raamkrukken

Disponibles en version verrouillable et non verrouillable. Les versions verrouillables peuvent être commandées avec des clés identiques ou des clés différentes.

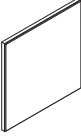
Alle modellen zijn zowel afsluitbaar als niet-afsluitbaar verkrijgbaar evenals met kantel-voor draaifunctie. De afsluitbare versies kunnen worden besteld als gelijksluitend of verschillend sluitend

	
162XAFG.2	162XAFGA.2 162XAFGA.2K

## Signalétique | Bewegwijzeringen

Guide du système de signalétique pour la signalétique intérieure, en surface acier inox lisse, montage au moyen de colle ou de vis.

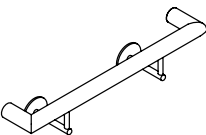
Bewegwijzeringssysteem guide voor bewegwijzering binnen, in roestvrij staal, oppervlak glad, montage door middel van plakken of schroeven.


GL0901XA...

## Mains courantes | Handlijsten

Système de mains courantes en acier inox avec extrémités en onglet, matériau acier inox (1.4301), surface brossée, diamètre des mains courantes 40 mm.

Handlijststelsysteem van edelstaal met op verstek uitgevoerde handlijststeinden, materiaal edelstaal (1.4301), oppervlak geslepen, handlijst met een doorsnede van 40 mm.


CI.40.8102.W6

## Produits complémentaires | Aanvullende producten

Butoir de sol en acier inox avec élément butoir à ressort élastique.

Butoir mural en acier inox avec élément tampon élastique en différentes longueurs  
Symbole en acier inox – Texte Pousser ou Tirer (sur demande aussi livrable dans d'autres langues)

Vloerdeurbuffers van roestvrij staal met verend, elastisch bufferelement.

Wanddeurbuffers van roestvrij staal met elastisch bufferelement in verschillende lengten. Symbolen van roestvrij staal – tekst printen of trekken (op aanvraag ook leverbaar in andere talen).

			
625XA	611XA...	711ZXA	711DXA

## Autres Nouveautés

### Verdere Nieuwigheden

#### Nouvelles formes de béquilles en acier inox :

Béquille 181 et 185, surfaces acier inoxydable : brossée, mate et polie.

#### Nouvelles formes de béquilles en synthétique :

Série 111 Soft Touch et série 120.

#### Série 805 Acier inox

Sept nouveaux accessoires sanitaires complémentaires dans un langage des formes réduit.

#### S 01

Système complet pour l'espace sanitaire qui intègre des fonctions qui étaient jusqu'ici additives et qui présente une surface dans la projection.

#### Nieuwe deurkrukvormen in roestvrij staal:

Deurkrukken 181 en 185, oppervlakken roestvrij staal: geborsteld, mat en glanzend.

#### Nieuwe deurkrukvormen in kunststof:

série 111 Soft Touch en serie 120.

#### Serie 805 roestvrij staal

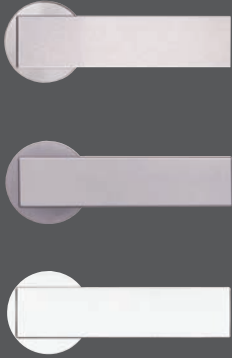
Zeven nieuwe, aanvullende sanitairaccessoires in gereduceerde vormtaal.

#### S 01

Totaalsysteem voor de sanitaire ruimte dat productfuncties integreert die tot nu toe optioneel waren en een homogeen oppervlak vertoont.

# Quincaillerie et Sanitaires

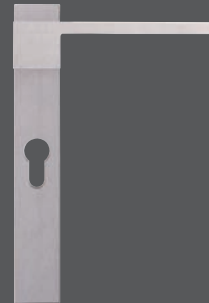
## Bouwbeslag en Sanitair



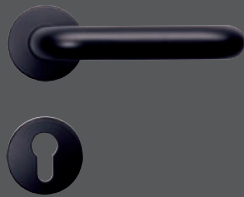
Béquille 185 | Deurkruk 185



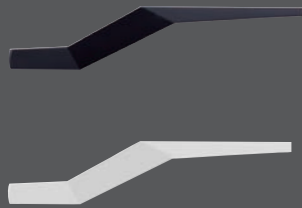
Béquille 185 | Deurkruk 185



Béquille 181 | Deurkruk 181



Béquille 111 Soft Touch |  
Deurkruk 111 Soft Touch



Béquille 120 | Deurkruk 120



Béquille pour porte à cadre 120 |  
Profieldeurkruk 120



Série 805 | Serie 805



S 01 | S 01



La mise à profit des prestations de services HEWI suivants allège votre travail quotidien, de la conception à l'exploitation en passant par la construction d'un projet immobilier :

### **Service consultatif :**

- Service consultatif dans toutes les phases de la conception concernant l'ensemble des prestations HEWI
- Aide à l'appel d'offres
- Échantillonnage
- Réalisation de solutions individuelles
- Aide à la présentation auprès des maîtres de d'oeuvre et des investisseurs
- Recours à des équipes d'experts HEWI pour les thèmes « Vivre sans entrave », « Systèmes de fermeture électronique », « Signalétique » ainsi que pour des solutions individuelles concernant les systèmes de mains-courantes
- Informations sur les normes

### **Aides :**

- Le catalogue de produits sur Internet et sur le CD « HEWI InfoWare »
- Des informations spécialisées sur le thème « Vivre sans entrave »
- Des blocs échantillons et des palettes de couleurs et mise à disposition de matériaux pour le collage
- Systèmes d'exposition

### **Seminare:**

- Séminaires pour architectes, planificateurs, maîtres d'oeuvre et investisseurs, grossistes et corps de métiers – programme actualisé sur notre site [www.hewi.com](http://www.hewi.com)
- Séminaires de base et de perfectionnement
- Exposés techniques

Het gebruik van de volgende HEWI dienstverleningen vergemakkelijkt uw dagelijks werk vanaf de planning, het plaatsen tot en met het gebruik van een gebouw:

### **Advies:**

- Omvattend advies in alle fasen van de planning over het totale HEWI leveringspakket
- Ondersteuning bij de offerteopstelling
- Bemonsteren
- Uitwerken van oplossingen voor individuele problemen
- Presentatieondersteuning bij opdrachtgevers en investeerders
- Inzet van HEWI specialistenteams voor de thema's Wonen zonder drempels, Elektronische sluitsystemen, Bewegwijzeringen, alsmede individuele oplossingen voor handlijsten
- Informatie aangaande wettelijke bepalingen

### **Tools:**

- Productcatalogus op internet en op CD-ROM HEWI InfoWare
- Vakkundige informatie over het onderwerp Wonen zonder drempels
- Monsterblokken en kleurwaaiers en aanbieden van materialen voor collages
- Presentatiesystemen

### **Seminaries:**

- Seminars voor architecten, planners, opdrachtgevers, investeerders, handel en verwerkers – actueel seminarie programma op [www.hewi.com](http://www.hewi.com)
- Basis- en voorgezette seminars
- Lezingen door deskundigen

## Contact

### Contact

#### **Notre service vous conseille personnellement sur place :**

Les conseillers projets HEWI sont les interlocuteurs principaux des architectes, planificateurs, maître d'oeuvre et investisseurs.

Les conseillers responsables du service d'application HEWI se sont spécialisés dans les exigences de la gestion technique.

Les conseillers-clients HEWI apportent leur soutien au grossistes et corps de métiers.

Pour toutes questions et demandes, notre équipe technique se tient toujours à votre disposition.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

#### **We adviseren u ter plaatse:**

De HEWI bouwadviseurs zijn de algemene aanspreekpunten voor architecten, planners, opdrachtgevers en investeerders.

De HEWI toepassingsadviseurs zijn gespecialiseerd in de eisen van het technisch management.

De HEWI klantenadviseurs ondersteunen handel en verwerkers.

Bovendien staat ons binnendienstteam elk moment voor u klaar voor uw vragen en behoeften.

Wij verheugen ons op een gesprek met u!

**Allemagne | Duitsland**

HEWI Heinrich Wilke GmbH  
Postfach 1260  
D-34442 Bad Arolsen  
Tél.: +49 5691 82-0  
Fax: +49 5691 82-319  
international@hewi.com  
www.hewi.com

**HEWI France**

217, cours Lafayette  
F-69006 Lyon  
Tél.: +33 4.72.83.09.09  
Fax: +33 4.72.83.09.00  
contact@hewi.fr  
www.hewi.fr

**Suisse**

Attaché: Roger Ernst  
Rue Pierre-à-Mazel 11  
CH-2000 Neuchâtel  
Tél.: +41 32 751 32 44  
Fax: +41 32 751 43 60  
rernst@hewi.ch  
www.hewi.ch

Attaché: Roger Schmidli  
Case postale 110  
CH-5615 Fahrwangen  
Tél.: +41 56 667 0 667  
Fax: +41 56 667 0 766  
rschmidli@hewi.ch  
www.hewi.ch

**BeNeLux**

Conseiller projets |  
Projectadviseur:  
Didier Kistemann  
Clos de Lens sur Geer 1  
B-4360 Oreye  
Tél.: +32 19 588 100  
Fax: +32 19 588 101  
dkistemann@hewi.com  
www.hewi.be

Attaché | Afgevaardigde:  
Dieter Cormann  
Rue Delval 40  
B-1480 Tubize  
Tél.: +32 2 3660977  
Fax: +32 2 3662373  
dcormann@hewi.com  
www.hewi.be

**BeNeLux**

Attaché | Afgevaardigde:  
Christoph Meyer  
Forges 66  
B-4837 Baelen  
Tél.: +32 87 882729  
Fax: +32 87 882789  
cmeyer@hewi.com  
www.hewi.be

**BeNeLux, Suisse**

Service-Hotline (freecall):  
00800 4394 4394